

2009. július 14., kedd

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2009–2010

2009. július 14–16-i ülések  
STRASBOURG

## A 2009. JÚLIUS 14-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2010/C 47 E/01)

| Tartalom                                                                                     | Oldal |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE .....                                                                    | 2     |
| 1. Az ülés megnyitása (az újonnan megválasztott Parlament első ülése) .....                  | 2     |
| 2. A Parlament tagjai .....                                                                  | 2     |
| 3. A képviselőcsoportok tagjai .....                                                         | 3     |
| 4. Ügyrend .....                                                                             | 3     |
| 5. A képviselőcsoportok megalakítása .....                                                   | 3     |
| 6. Mandátumvizsgálat .....                                                                   | 4     |
| 7. Az Európai Parlament elnökének megválasztása .....                                        | 4     |
| 8. Az alelnökök megválasztása (a jelölések benyújtásának határideje) .....                   | 5     |
| 9. Az alelnökök megválasztása (a szavazás első, második és harmadik fordulója) .....         | 5     |
| 10. Dokumentumok benyújtása .....                                                            | 7     |
| 11. Megállapodások szövegeinek a Tanács általi továbbítása .....                             | 11    |
| 12. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések ..... | 12    |
| 13. Petíciók .....                                                                           | 12    |
| 14. Előirányzatok átcsoportosítása .....                                                     | 22    |
| 15. Az ülés berekesztése .....                                                               | 23    |
| JELLENLÉTI ÍV .....                                                                          | 24    |

2009. július 14., kedd

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Tartalom (folytatás)             | Oldal |
| I. MELLÉKLET                     |       |
| AZ ELNÖK MEGVÁLASZTÁSA .....     | 26    |
| II. MELLÉKLET                    |       |
| AZ ALELNÖKÖK MEGVÁLASZTÁSA ..... | 28    |

## ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Hans-Gert PÖTTERING

### 1. Az ülés megnyitása (az újonnan megválasztott Parlament első ülése)

Az ülést 10.05-kor nyitják meg.

Az Európai Parlament tagjainak közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló, 1976. szeptember 20-i okmánynak megfelelően Hans-Gert Pöttering (az elnökséget az Eljárási Szabályzat 12. cikkének (1) bekezdése alapján ideiglenesen gyakorló képviselő) megnyitottan nyilvánítja az Európai Parlament választások utáni első ülését, és rövid beszédet mond.

### 2. A Parlament tagjai

A távozó Parlament utolsó, 2009. május 4–7-i ülése óta az alábbi változások történtek a Parlament összetételében, melyeket tudomásul vettek.

A következő képviselők lemondtak képviselői mandátumukról:

— Carlos Carnero González, 2009. május 28-i hatállyal,

— Alain Hutchinson, 2009. június 23-i hatállyal,

— Mia De Vits, 2009. június 30-i hatállyal.

Az illetékes spanyol hatóságok bejelentették Joan Vallvé kinevezését Ignasi Guardans Cambó helyére, parlamenti képviselői minőségben, kinevezésének első napja: 2009. május 8.

Az Egyesült Királyság Európai Unió Mellett Működő Állandó Képvisellete közölte, hogy Glenys Kinnock az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány 7. cikkének (1) bekezdése alapján európai parlamenti képviselői mandátumával összeférhetetlen tisztséget kapott. Ennélfogva mandátuma 2009. június 8-tól megszűnik.

2009. július 14., kedd

A litván hatóságok közölték, hogy Eugenijus Gentvilas az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány 7. cikkének (3) bekezdése alapján európai parlamenti képviselői mandátumával összeférhetetlen tisztséget kapott. Ennélfogva mandátuma 2009. június 16-tól megszűnik.

Georgios Georgiou az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány 7. cikkének (2) bekezdése alapján európai parlamenti képviselői mandátumával összeférhetetlen tisztséget kapott. Ennélfogva európai parlamenti képviselői mandátuma 2009. július 7-től megszűnik.

A Parlament megállapítja az üresedéseket, és ezekről tájékoztatja az érintett tagállamokat.

### 3. A képviselőcsoportok tagjai

Sylvia-Yvonne Kaufmann csatlakozott a PSE képviselőcsoporthoz; tagságának kezdő napja: 2009. május 14.

### 4. Ügyrend

Kiosztották a jelen ülészak végleges napirendtervezetét (PE 426.692/PDOJ).

### 5. A képviselőcsoportok megalakítása

Hans-Gert Pöttering bejelenti, hogy az alábbi képviselőcsoportok megalakulásáról tájékoztatták:

- az Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) képviselőcsoportja (PPE): 265 tag,
- az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége képviselőcsoport (S&D): 184 tag,
- Liberálisok és Demokraták Szövetsége Európáért képviselőcsoport (ALDE): 84 tag,
- a Zöldek/Európai Szabad Szövetség képviselőcsoport (Verts/ALE): 55 tag,
- Európai Konzervatívok és Reformisták képviselőcsoport (ECR): 55 tag
- az Egységes Európai Baloldal/Északi Zöld Baloldal képviselőcsoport (GUE/NGL): 35 tag,
- a Szabadság és Demokrácia Európája képviselőcsoport (EFD): 32 tag,
- 26 független képviselő.

A képviselőcsoportok megalakítására vonatkozóan az Eljárási Szabályzat 30. cikkének (5) bekezdésében előírt nyilatkozatokat az elnökhöz juttatják majd el.

2009. július 14., kedd

## 6. Mandátumvizsgálat

Hans-Gert Pöttering bejelenti, hogy a képviselők megválasztására vonatkozó valamennyi dokumentumot átadják a mandátumvizsgáló bizottságnak, amelyet az Eljárási Szabályzat 183. cikkének megfelelően kell felállítani.

Ezenkívül emlékeztet arra, hogy az Eljárási Szabályzat 3. cikke (2) bekezdésének megfelelően a képviselői mandátum vizsgálatának befejezéséig, illetve amíg valamely kérdéses mandátum kapcsán nem születik határozat, a képviselő elfoglalhatja a helyét a Parlamentben és annak szerveiben, és minden ehhez kapcsolódó jog megilleti őt.

Emlékeztet arra, hogy az Európai Parlament képviselőinek általános és közvetlen választás útján történő megválasztásáról szóló jogi aktus 7. cikkének megfelelően az Európai Parlament képviselői mandátumával összeférhetetlen hivatalt betöltő képviselők nem foglalhatják el helyüket a Parlamentben. Felszólítja azt a tizenegy képviselőt, akik még nem írták alá az összeférhetetlenséget kizáró nyilatkozatot, hogy haladéktalanul tegyék ezt meg.

## 7. Az Európai Parlament elnökének megválasztása

Hans-Gert Pöttering bejelenti, hogy az Eljárási Szabályzat 13. cikkének megfelelően megkapta Jerzy Buzek és Eva-Britt Svensson jelölését.

Jelölése rövid ismertetése céljából felszólal Eva-Britt Svensson és Jerzy Buzek.

Hans-Gert Pöttering, miután emlékeztet az Eljárási Szabályzat 14. cikke (1) bekezdésében foglalt rendelkezésekre, kisorsolja a nyolc szavazóbiztost.

Kinevezésre kerülnek: Josefa Andres Barea, Rebecca Harms, Anna Hedh, Jolanta Emilia Hibner, Dieter-Lebrecht Koch, Barry Madlener, Adrian Severin és Eleni Theocharous.

Hans-Gert Pöttering ismerteti a Közgyűléssel a szavazás során alkalmazandó eljárást.

Lefolytatja a szavazást.

*(A 11.00-kor megszakított ülést a szavazatok átvizsgálását követően 11.45-kor folytatják.)*

Hans-Gert Pöttering felolvassa a szavazás eredményét:

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| — szavazók száma                      | 713 |
| — üres vagy érvénytelen szavazócédula | 69  |
| — leadott szavazatok                  | 644 |
| — abszolút többség                    | 323 |

Kapott szavazatok száma:

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| — Jerzy Buzek        | 555 szavazat |
| — Eva-Britt Svensson | 89 szavazat  |

*(A szavazáson részt vevő képviselők listája e jegyzőkönyv mellékletében található.)*

Mivel Jerzy Buzek kapta meg a leadott szavazatok abszolút többségét, Hans-Gert Pöttering az Európai Parlament elnökének nyilvánítja, és gratulál megválasztásához.

2009. július 14., kedd

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK  
elnök

Az elnök a megválasztását követően ünnepélyes nyilatkozatot tesz, amelyben méltatja elődje, Hans-Gert Pöttering érdemeit.

Felszólal Joseph Daul, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Martin Schulz, az S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, az ALDE képviselőcsoport nevében, Rebecca Harms, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Timothy Kirkhope, az ECR képviselőcsoport nevében, Lothar Bisky, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Nigel Farage, az EFD képviselőcsoport nevében, José Manuel Barroso (a Bizottság elnöke) és Bruno Gollnisch, független képviselő.

## 8. Az alelnökök megválasztása (a jelölések benyújtásának határideje)

Az elnök javaslatára az alelnöki választásokra történő jelölések benyújtási határidejét 13.00 órai időpontban szabták meg. A választásra 15.00-kor kerül sor.

(A 12.25-kor megszakított ülést 15.05-kor folytatják.)

## 9. Az alelnökök megválasztása (a szavazás első, második és harmadik fordulója)

Az elnök bejelenti, hogy a következő jelöléseket kapta az alelnöki tisztségekre: Roberta Angelilli, Isabelle Durant, Michał Tomasz Kamiński, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Stavros Lambrinidis, Edward McMillan-Scott, Miguel Ángel Martínez Martínez, Gianni Pittella, Dagmar Roth-Behrendt, Libor Rouček, Schmitt Pál, Alejo Vidal-Quadras, Diana Wallis és Rainer Wieland.

Az elnök megállapítja, hogy a jelöltek száma meghaladja a betöltendő alelnöki posztok számát, és emlékeztet az Eljárási Szabályzat 15. cikkének (1) bekezdésére.

Felszólal Szájer József a szavazási eljárással kapcsolatban.

Lefolytatják a szavazást.

(A 15.15-kor megszakított ülést 17.15-kor folytatják.)

Az elnök közli, hogy a mai napon lelőttek egy olasz katonát Afganisztánban és emlékeztet arra a 15 brit katonára, akik az előző hónapban haltak meg ugyanitt.

Az elnök felolvassa a szavazás eredményét:

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| — szavazók száma                      | 701 szavazat |
| — üres vagy érvénytelen szavazócédula | 17 szavazat  |
| — leadott szavazatok                  | 684 szavazat |
| — abszolút többség                    | 343 szavazat |

A leadott szavazatok csökkenő sorrendben:

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| — Gianni Pittella                | 360 szavazat |
| — Rodi Kratsa-Tsagaropoulou      | 355 szavazat |
| — Stavros Lambrinidis            | 348 szavazat |
| — Alejo Vidal-Quadras            | 332 szavazat |
| — Miguel Ángel Martínez Martínez | 330 szavazat |
| — Diana Wallis                   | 303 szavazat |

**2009. július 14., kedd**

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| — Dagmar Roth-Behrendt   | 299 szavazat |
| — Libor Rouček           | 284 szavazat |
| — Roberta Angelilli      | 277 szavazat |
| — Isabelle Durant        | 268 szavazat |
| — Rainer Wieland         | 267 szavazat |
| — Schmitt Pál            | 266 szavazat |
| — Edward McMillan-Scott  | 237 szavazat |
| — Michał Tomasz Kamiński | 194 szavazat |
| — Silvana Koch-Mehrin    | 148 szavazat |

(A szavazáson részt vevő képviselők listája e jegyzőkönyv mellékletében található.)

Gianni Pittella, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou és Stavros Lambrinidis az Európai Parlament alelnökei lesznek.

Tizenegy betöltendő poszt maradt. Az elnök megállapítja, hogy fenntartják az első forduló jelöléseit.

Szavaznak.

(A 17.40-kor megszakított ülést 19.05-kor folytatják.)

Az elnök felolvassa a szavazás eredményét:

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| — szavazók száma                      | 660 szavazat |
| — üres vagy érvénytelen szavazócédula | 11 szavazat  |
| — leadott szavazatok                  | 649 szavazat |
| — abszolút többség                    | 325 szavazat |

A leadott szavazatok csökkenő sorrendben:

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| — Alejo Vidal-Quadras            | 303 szavazat |
| — Miguel Ángel Martínez Martínez | 292 szavazat |
| — Dagmar Roth-Behrendt           | 288 szavazat |
| — Libor Rouček                   | 276 szavazat |
| — Diana Wallis                   | 274 szavazat |
| — Roberta Angelilli              | 266 szavazat |
| — Isabelle Durant                | 259 szavazat |
| — Edward McMillan-Scott          | 242 szavazat |
| — Schmitt Pál                    | 239 szavazat |
| — Rainer Wieland                 | 235 szavazat |
| — Michał Tomasz Kamiński         | 175 szavazat |
| — Silvana Koch-Mehrin            | 141 szavazat |

(A szavazáson részt vevő képviselők listája e jegyzőkönyv mellékletében található.)

Az elnök megállapítja, hogy egyetlen jelölt sem szerzett abszolút többséget. A tizenegy poszt továbbra is betöltetlen. Az elnök megállapítja, hogy fenntartják a második forduló jelöléseit.

Felszólal Véronique De Keyser, Daniel Cohn-Bendit és Bernd Posselt.

Az elnök emlékeztet, hogy a harmadik fordulóban már elég az egyszerű többség (már nem szükséges az abszolút többség).

Szavaznak.

2009. július 14., kedd

Az elnök bejelenti, hogy a kvestorok megválasztására irányuló jelölések benyújtási határidejét másnap, 2009. július 15., szerda, 9.00 órai időpontban szabták meg.

(A 19.30-kor megszakított ülést 20.30-kor folytatják.)

Az elnök felolvassa a szavazás harmadik fordulójának eredményét:

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| — szavazók száma                      | 656 szavazat |
| — üres vagy érvénytelen szavazócédula | 12 szavazat  |
| — leadott szavazatok                  | 644 szavazat |

A leadott szavazatok csökkenő sorrendben:

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| — Miguel Ángel Martínez Martínez | 327 szavazat |
| — Alejo Vidal-Quadras            | 308 szavazat |
| — Dagmar Roth-Behrendt           | 287 szavazat |
| — Libor Rouček                   | 278 szavazat |
| — Isabelle Durant                | 276 szavazat |
| — Roberta Angelilli              | 274 szavazat |
| — Diana Wallis                   | 272 szavazat |
| — Schmitt Pál                    | 257 szavazat |
| — Edward McMillan-Scott          | 244 szavazat |
| — Rainer Wieland                 | 237 szavazat |
| — Silvana Koch-Mehrin            | 186 szavazat |
| — Michał Tomasz Kamiński         | 174 szavazat |

(A szavazáson részt vevő képviselők listája e jegyzőkönyv mellékletében található.)

Az elnök bejelenti, hogy Miguel Ángel Martínez Martínez, Alejo Vidal-Quadras, Dagmar Roth-Behrendt, Libor Rouček, Isabelle Durant, Roberta Angelilli, Diana Wallis, Schmitt Pál, Edward McMillan-Scott, Rainer Wieland és Silvana Koch-Mehrin az Európai Parlament megválasztott alelnökei.

Az Eljárási Szabályzat 15. cikke (2) bekezdésének megfelelően az alelnökök elsőbbségi sorrendjét megválasztásuk sorrendje alapján határozták meg.

## 10. Dokumentumok benyújtása

A Tanács és a Bizottság az alábbi dokumentumokat nyújtotta be:

- Az Európai Közösség és Mongólia kormánya között a légi szolgáltatások bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2007)0731 – C7-0001/2009 – 2007/0252(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN

- A közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK irányelv egyes rendelkezéseinek módosításáról szóló tanácsi irányelvre irányuló javaslat (10893/2009 – C7-0002/2009 – 2007/0238(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON

- Az Európai Közösség és a Guineai Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0120 – C7-0003/2009 – 2009/0038(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH

véleménynyilvánító: DEVE, BUDG

**2009. július 14., kedd**

- A szürke tőkehal északi állományának kezelésére és halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0122 – C7-0004/2009 – 2009/0039(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH
- Az Európai Közösségben működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (kodifikált változat) (COM(2009)0125 – C7-0005/2009 – 2009/0040(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI
- A grönlandi laposhalra vonatkozó helyreállítási tervnek az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet keretében történő létrehozásáról szóló, 2005. december 20-i 2115/2005/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0127 – C7-0006/2009 – 2009/0041(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH
- A gyermekek szexuális zaklatásáról, szexuális kizsákmányolásáról és a gyermekpornográfáról, valamint a 2004/68/IB kerethatározat hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi kerethatározatra irányuló javaslat (COM(2009)0135 – C7-0007/2009 – 2009/0049(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: FEMM, CULT
- Az emberkereskedelem megelőzéséről, továbbá az ellene folyó küzdelemről és az áldozatok védelméről, valamint a 2002/629/IB kerethatározat hatályon kívül helyezéséről szóló tanácsi kerethatározatra irányuló javaslat (COM(2009)0136 – C7-0008/2009 – 2009/0050(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: FEMM
- Az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény területén alkalmazandó ellenőrzési és végrehajtási rendszer meghatározásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0151 – C7-0009/2009 – 2009/0051(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH
- Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára és annak halászatára vonatkozó többéves tervről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0189 – C7-0010/2009 – 2009/0057(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: PECH
- Az Oszama bin Ladennel, az Al-Kaida hálózattal és a Talibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0187 – C7-0011/2009 – 2009/0055(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: AFET
- Az Európai Közösség és a Seychelle Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0052 – C7-0012/2009 – 2009/0015(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: DEVE
- Az Európai Közösség, valamint a Saint Kitts és Nevis Államszövetség közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0053 – C7-0013/2009 – 2009/0017(CNS));  
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: DEVE

2009. július 14., kedd

- Az Európai Közösség és a Bahamai Közösség közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0055 – C7-0014/2009 – 2009/0020(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: DEVE

- Az Európai Közösség és a Mauritiusi Köztársaság közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0048 – C7-0015/2009 – 2009/0012(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: DEVE

- Az Európai Közösség, valamint Antigua és Barbuda közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0049 – C7-0016/2009 – 2009/0013(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: DEVE

- Az Európai Közösség és Barbados közötti, a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességről szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0050 – C7-0017/2009 – 2009/0014(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: DEVE

- Az Európai Közösség és Ukrajna közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megújításáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0182 – C7-0018/2009 – 2009/0062(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ITRE  
véleménynyilvánító: AFET, BUDG

- Az Atlanti-óceán északkeleti körzete tengeri környezetének védelméről szóló egyezmény (OSPAR-egyezmény) II. és III. melléklete – a szén-dioxid-folyamok földtani közegekben való tárolása tekintetében történő – módosításainak az Európai Közösség részéről való jóváhagyásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2009)0236 – C7-0019/2009 – 2009/0071(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI  
véleménynyilvánító: ITRE

- Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Kínai Népköztársaság kormánya közötti, a tengeri szállításról szóló megállapodást módosító jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozat (08127/2009 – C7-0030/2009 – 2008/0133(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN

- A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről szóló 998/2003/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0268 – C7-0035/2009 – 2009/0077(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI  
véleménynyilvánító: AGRI

- A biocid termékek forgalomba hozataláról és felhasználásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0267 – C7-0036/2009 – 2009/0076(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ENVI  
véleménynyilvánító: ITRE, IMCO

**2009. július 14., kedd**

- Az európai Föld-megfigyelési programról (GMES – Globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés) és annak kezdeti üzemszerű működéséről (2011–2013) szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0223 – C7-0037/2009 – 2009/0070(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ITRE  
véleménynyilvánító: ENVI, BUDG, LIBE

- A légitözlekedés-védelmi díjakról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2009)0217 – C7-0038/2009 – 2009/0063(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: TRAN  
véleménynyilvánító: LIBE

- A közösségi pénzügyi támogatás a transeurópai hálózatok területén történő nyújtásának általános szabályairól (kodifikált változat) szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0113 – C7-0039/2009 – 2009/0037(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI

- Az alternatívbefektetési-alap-kezelőkről, valamint a 2004/39/EK és a 2009/.../EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2009)0207 – C7-0040/2009 – 2009/0064(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: ECON  
véleménynyilvánító: JURI

- A tagállamok audiovizuális médiaszolgáltatások nyújtására vonatkozó egyes törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseinek összehangolásáról (audiovizuális médiaszolgáltatásokról szóló irányelv) (kodifikált változat) szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2009)0185 – C7-0041/2009 – 2009/0056(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI

- A Stabilitási Eszköz létrehozásáról szóló 1717/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0195 – C7-0042/2009 – 2009/0058(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: AFET  
véleménynyilvánító: DEVE, INTA

- A szarvasmarhafélék fajtatiszta tenyészállatairól szóló tanácsi irányelvre irányuló módosított javaslat (kodifikált változat) (COM(2009)0235 – C7-0045/2009 – 2006/0250(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI

- A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség nagyméretű IT-rendszereinek operatív irányítását végző ügynökség létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2009)0293 – C7-0046/2009 – 2009/0089(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE  
véleménynyilvánító: BUDG, CONT

- Javaslat, melynek tárgya az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Szerződés 251. cikkében meghatározott eljárás alá tartozó egyes jogi aktusoknak az ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás tekintetében az 1999/468/EK tanácsi határozathoz történő hozzáigazításáról – Az ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljáráshoz történő hozzáigazítás – Ötödik rész (COM(2009)0142 – C7-0047/2009 – 2009/0048(COD));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI  
véleménynyilvánító: ENVI

- A baromfi és keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló tanácsi irányelvre irányuló tervezet (kodifikált változat) (COM(2009)0227 – C7-0048/2009 – 2009/0067(CNS));

A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: JURI



**2009. július 14., kedd**

- megállapodás az Európai Közösség és az Orosz Föderáció kormánya között a halászati együttműködésről és a balti-tengeri élő erőforrások védelméről,
- megállapodás az Európai Közösség és Kanada között a polgári légi közlekedés biztonságáról,
- megállapodás levélváltás formájában az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság között a nádcukornak a 2006/2007-es, a 2007/2008-as, a 2008/2009-es és a 2009. július 1-jétől 2009. szeptember 30-i g tartó szállítási időszakra vonatkozó garantált áráról,
- megállapodás az Európai Közösség és Barbados között a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről,
- megállapodás az Európai Közösség és a Bahamai Közösség között a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről,
- megállapodás az Európai Közösség, valamint Saint Kitts és Nevis Államszövetség között a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről,
- megállapodás az Európai Közösség, valamint Antigua és Barbuda között a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről,
- megállapodás az Európai Közösség és a Mauritiusi Köztársaság között a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről,
- megállapodás az Európai Közösség és a Seychelle Köztársaság között a rövid távú tartózkodásra jogosító vízumok alóli mentességéről,
- az Európai Közösség és Barbados, Belize, a Kongói Köztársaság, a Fidzsi Köztársaság, a Guyanai Köztársaság, az Elefántcsontparti Köztársaság, Jamaica, a Kenyai Köztársaság, a Madagaszkári Köztársaság, a Malawi Köztársaság, a Mauritiusi Köztársaság, a Suriname Köztársaság, Saint Kitts és Nevis, a Szváziföldi Királyság, a Tanzániai Egyesült Köztársaság, a Trinidad és Tobago Köztársaság, az Ugandai Köztársaság, a Zambiai Köztársaság, a Zimbabwei Köztársaság között a nádcukor 2005/2006-os szállítási időszakra vonatkozó garantált árairól szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás,
- megállapodás az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között az árufuvarozáshoz kapcsolódó ellenőrzések és alakiságok egyszerűsítéséről, valamint a biztonsági vámintézkedésekről,
- megállapodás a Koreai Köztársaság kormánya és az Európai Közösség között a versenyellenes tevékenységekkel kapcsolatos együttműködésről,
- helyesbítő jegyzőkönyv az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Montenegrói Köztársaság között létrejött, stabilizációs és társulási megállapodáshoz.

**12. A Parlament álláspontjaival és állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések**

A 2009. januári, valamint a 2009. februári I. és II. ülés során a Parlament által elfogadott álláspontokkal és állásfoglalásokkal kapcsolatos további intézkedésekről szóló bizottsági közlemény rendelkezésre áll a „Séance en direct” internetes oldalon.

**13. Petíciók**

A következő, az alábbi időpontban nyilvántartásba vett petíciókat az Eljárási Szabályzat 201. cikke (6) bekezdésének megfelelően továbbították az illetékes bizottságnak:

2009. május 7.

(titkos név) (0485/2009);

Raffaele Mancuso (0486/2009);

Elka Smerikarova (99-to osnovno bolnichno uchilishte) (44 aláírás) (0487/2009);

Desislav Slavov Chukolov (0488/2009);

2009. július 14., kedd

Horst Eichholz (Club Nautico Puerto Blanco) (0489/2009);  
Wilfried Pollinger (0490/2009);  
Ioan Olaru (S.C. Oligopol S.r.l.) (0491/2009);  
Dieter Lowak (0492/2009);  
Dieter Lowak (0493/2009);  
Sofia Tengstrand (0494/2009);  
Andrea Bucci (0495/2009);  
Sancho Teixeira (0496/2009);  
Ioan Todiroae (0497/2009);  
(titkos név) (0498/2009);  
Axel Goebels (0499/2009);  
Armando Belozjorovs (73 aláírás) (0500/2009);  
Edwin Reichhart (0501/2009);  
Jürgen Kramer (0502/2009);  
Ulrich Jarzina (0503/2009);  
(titkos név) (0504/2009);  
Danilo Buonomo (0505/2009);  
(titkos név) (0506/2009);  
Jerry Beades (Friends of Banking Ireland) (0507/2009);  
Elisabeth Ettmann (2 aláírás) (0508/2009);  
Juli Sellés Linares (APPCAT) (0509/2009);  
Bernard Texier (0510/2009);  
Christopher Eichner (0511/2009);  
Igor Bit-Khnergag (0512/2009);  
Christopher Eichner (0513/2009);  
Lon Williams (0514/2009);  
Hustiu Cezar-Florin (0515/2009);  
Oliver Binasch (Praxisverbund Seelische Gesundheit Region Ingolstadt e.V.) (0516/2009);  
Joachim Eutebach (0517/2009);  
Benőcz Tamás (0518/2009);  
Susanne Kellner-Johnson (0519/2009);  
Ruth Mene-Oyen (0520/2009);  
Margot Strüning (0521/2009);  
(titkos név) (0522/2009);  
Andreas Beyer (0523/2009);  
Giuseppe Ciampolillo (Comitato Cittadino Isola Pulita) (0524/2009);  
Warren Griffiths (CPAG) (211 aláírás) (0525/2009);  
Sérgio Diogo Dos Santos Caetano (Amigos dos Açores – Associação Ecológica) (572 aláírás) (0526/2009);  
Andrea Maori (6 aláírás) (0527/2009).

2009. május 20.

Alberto Colabianchi (AVV. Colabianchi) (0528/2009);  
Sofja Baitina (0529/2009);  
Petri Salo (Human Rights of Finland) (0530/2009);  
Bernard Langemeyer (0531/2009);

**2009. július 14., kedd**

Robert Frankowski (0532/2009);  
Ursula Cox (0533/2009);  
Petar Petrov Paskalev (20 aláírás) (0534/2009);  
Angela Johne (0535/2009);  
Jan Kéry (2 aláírás) (0536/2009);  
Carsten Thureau (0537/2009);  
Philippe Autrive (Cabinet d'avocat Philippe Autrive) (94 aláírás) (0538/2009);  
Judith Martínez Velasco (0539/2009);  
Konstantinos Tsartsitalidis (0540/2009);  
Erich F. Trippe (0541/2009);  
Vincenzo Martire (Comitato Civico Boscoreale) (0542/2009);  
Kees Van Beek (0543/2009);  
Pertti Ojala (0544/2009);  
Tadej Čampa (0545/2009);  
Pedro Tugores Crespi (0546/2009);  
Alfio Fabio Micalizzi (0547/2009);  
Oleg Gorev (Dr. Gorev – Engelmann und Kollegen) (0548/2009);  
Ovidiu Fechete (0549/2009);  
Bernardo Sánchez-Capuchino (0550/2009);  
Tarja Maria Sahramo (Seviso oy) (0551/2009);  
José Manuel Toledo Godoy (Condón para todos) (0552/2009);  
Gio Rivetto (0553/2009);  
Anastasia Fischl (0554/2009);  
Rubén López Cantarero (0555/2009);  
François Théry (0556/2009);  
Jordan Urh (0557/2009);  
(titkos név) (0558/2009);  
José Vázquez Gómez (Asociación Movida Pro Parque Tamarguillo) (0559/2009);  
Mario Vassallo (0560/2009);  
(titkos név) (0561/2009);  
Paulo Alexandre Rogeiro Varelas (0562/2009);  
Martin Plump (0563/2009);  
Anthony Sheridan (0564/2009).

**2009. május 27.**

Giorgio Tommasi (Consorzio Tutela Vini Bardolino Doc) (2 aláírás) (0565/2009);  
Rafel Bosch Contesti (0566/2009);  
Sylvia Halina Stachowiak (2 aláírás) (0567/2009);  
(titkos név) (0568/2009);  
Jürgen Keller (0569/2009);  
(titkos név) (0570/2009);  
(titkos név) (0571/2009);  
(titkos név) (0572/2009);  
(titkos név) (0573/2009);

2009. július 14., kedd

Zawieja Damian (LINIA Lasem1000) (0574/2009);  
Inmaculada Garcia Caceres (0575/2009);  
Oscar Fabio Ciavarella (0576/2009);  
Alessandro Michelucci (0577/2009);  
(titkos név) (0578/2009);  
Alessandro Sampoli (0579/2009);  
(titkos név) (0580/2009);  
(titkos név) (2 aláírás) (0581/2009);  
Marcial Herrero Jiménez (2 aláírás) (0582/2009);  
Ignacio Violero López (Asociación Mundial Derechos Inventor) (0583/2009);  
Maryse Rouge (Association pour une Maîtrise des Champs Electromagnétiques (M.C.E.M.)) (400 aláírás) (0584/2009);  
Samuel Marín-Sosa Rodríguez (Ecologistas en Acción) (0585/2009);  
Gerardo Ferrer Martínez (0586/2009);  
José Manuel González Villacastín (0587/2009);  
V. Luderitz (BUND Sachsen-Anhalt e. V.) (3 aláírás) (0588/2009);  
Jean-Philippe Ducart (L'Association Belge des Consommateurs Test-Achats asbl) (2 aláírás) (0589/2009);  
Francisco Cremades Martínez (0590/2009);  
Klaus Samer (0591/2009);  
Marian Gruca (0592/2009);  
Davide Monti (Lista Civica „Con Buraschi per Meda”) (0593/2009);  
Leopold Mbianda (0594/2009);  
Nicoletta Centanni (0595/2009);  
Emin Ates (Stiching Inspiraakorgann Turken in Nederland) (0596/2009);  
Günter Kensy (0597/2009);  
Filipov Atanas (0598/2009);  
Peter Penchev (Association for the freedom of speech „Anna Politkovskaia” (Асоциация на свободното слово „Анна Политковская”)) (0599/2009);  
David és Karen Hill (2 aláírás) (0600/2009);  
Manuel Guazon Calderón (Ecologistas en Acción-Cantabria) (0601/2009);  
Enrique Lahoz Lahoz (Asociación de Vecinos de Vallcarca Riera-Viaducto) (7 aláírás) (0602/2009);  
D. Swider (0603/2009);  
Petr Kazil (3 aláírás) (0604/2009);  
Lutz-Peter Layer (0605/2009);  
José Andrés Ruiz del Molino (0606/2009);  
Rona Steffens (0607/2009);  
Wojciech Pomorski (0608/2009);  
Lingeswaran Subramaniam (0609/2009);  
Joan Ferrando Doménech (Plataforma Ciudadana en Defensa de les Terres del Senia) (0610/2009).

2009. június 18.

María de Jesús de Motta Martínez (0611/2009);  
Joseph Tongwa Jingwa (0612/2009);  
Jean-Marie Salomon (MardiéVal) (0613/2009);  
Stela Velichi (0614/2009);  
Justine Olivero (237 aláírás) (0615/2009);  
Wolfgang Leser (0616/2009);

**2009. július 14., kedd**

(titkos név) (0617/2009);  
María Luisa Domínguez Ibáñez (0618/2009);  
(titkos név) (0619/2009);  
Mario Rimml (0620/2009);  
Daniel Johann (0621/2009);  
Damià Vernet Barceló (Autocaravanistas independientes) (0622/2009);  
(titkos név) (0623/2009);  
(titkos név) (0624/2009);  
(titkos név) (0625/2009);  
Nordhild Köhler (Vecinos alemanes de playa Migjorn de Formentera) (0626/2009);  
Velika Miltcheva (0627/2009);  
Sergiu Ivanov (0628/2009);  
Giacomo Castelli (0629/2009);  
Birger Rasmussen (0630/2009);  
Vessela Hristova (0631/2009);  
(titkos név) (0632/2009);  
Isabel Leite (0633/2009);  
William Lakeland (0634/2009);  
Elena Moldoveanu (0635/2009);  
D. Phil. The Metropolitan Pavlos of Kyrenia (0636/2009);  
Józef Sobiecki (0637/2009);  
Alexios Athanasopoulos (0638/2009);  
Hans Peter (Peter's Reisedienst) (0639/2009);  
Vladimir Michailov Ivanov (550 aláírás) (0640/2009);  
Beatrix Göbel (2 aláírás) (0641/2009);  
Bonnyai Balázs (34 aláírás) (0642/2009);  
Leokadia Marek (0643/2009);  
Małgorzata Larecka (0644/2009);  
Beate Pollmann (Otto-Bennemann-Schule) (18 aláírás) (0645/2009);  
Markus Sonnenschein (Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten Singen) (50 aláírás) (0646/2009);  
Christian Bettinger (AGDSP) (0647/2009);  
Siegfried Ptaschlik (0649/2009);  
Antoni Wiśniewski (0650/2009);  
Michele Polemis (0652/2009);  
Valdman István (0653/2009);  
(titkos név) (0655/2009);  
Antonio Cavas Díaz (0656/2009);  
Antoniu Wyhnalek (0657/2009);  
Kis Ferenc János (0658/2009);  
(titkos név) (0659/2009);  
Uwe Van Der Heide (0660/2009);  
Maria Nikolaidou (0661/2009);  
Barbara Kowolik (22000 aláírás) (0662/2009);  
Angelika Gajec (0663/2009);  
Fernando Prieto-Ruiz (Conferencia Española de Consejos Reguladores Vitivinícolas) (0664/2009);  
James McErlain (0665/2009);  
María Carmen Ramos Badía (0666/2009);

2009. július 14., kedd

Jon Iturribarria de Castro (0667/2009);  
Michael Gare-Simmons (0668/2009);  
Maurizio Zipponi (0669/2009);  
Jakob Heichele (0670/2009);  
Bernd Hefenbrock (0671/2009);  
Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo (0672/2009);  
Axel Daulewsky (0673/2009);  
Clas Hillebrand (TAV, Initiative für Tabak-Abgas-Vermeidung) (0674/2009);  
Graziella Zarb (0675/2009);  
Jorge Comín Giner (0676/2009);  
Maria Luise Rau (0677/2009);  
Petersen G. Høpner (0678/2009);  
Günter Michael Meinzer (0679/2009);  
Ion Costin (0680/2009);  
Din Lazaros (0681/2009);  
Tomasz Mielniczuk (0682/2009);  
Maurizio Tani (Cogivale-coordinamento per il giusto valore alle lauree Italiane nei paesi dell'Unione Europea) (55 aláírás) (0683/2009);  
Francisco Castellón Santiago (0684/2009);  
Berthold Kalbe (0685/2009);  
Stefano Molteni (0686/2009);  
(titkos név) (0687/2009);  
(titkos név) (0688/2009);  
Ernst Cats (0689/2009);  
Gheorghe Stan (0690/2009);  
Natale Crucitti (0691/2009).

2009. június 19.

Arkadiusz Kowalczyk (0692/2009);  
Mario Capobianco (0693/2009);  
James Harris (0694/2009);  
Fred Karlson (0695/2009);  
James Lockhart (0696/2009);  
(titkos név) (0697/2009);  
(titkos név) (0698/2009);  
Pawel Gregorek (0699/2009);  
Botin Dragos (0700/2009);  
Vitor Manuel Carujo Saroco (0701/2009);  
Mítica Turcu (0702/2009);  
(titkos név) (0703/2009);  
(titkos név) (0704/2009);  
(titkos név) (0705/2009);  
Herbert Gebauer (0706/2009);  
Sylvia van der Weg (0707/2009);  
Pedro Rodríguez López (0708/2009);  
Pablo Vicente Salinas (0709/2009);  
Michel Desrues (0710/2009);

**2009. július 14., kedd**

Willem Adrianus Bruijn (0711/2009);  
Josep Maria Cornet Masana (0712/2009);  
Ronald Böhme (0713/2009);  
Emilio Talavera Iglesias (3 aláírás) (0714/2009);  
David Finkenweid (0715/2009);  
Antonio Marín Segovia (Cercle Obert de Benicalap) (0716/2009);  
(titkos név) (0717/2009);  
Jacques Barbieaux (0718/2009);  
Walter Höhlhubmer (0719/2009);  
(titkos név) (0720/2009);  
(titkos név) (0721/2009);  
(titkos név) (0722/2009);  
Gerard O'Donovan (0723/2009);  
Wieslaw Kepa (0724/2009).

*2009. június 22.*

Teresa Sánchez (Asociación de Amigos de la Cornisa-Vistillas) (22844 aláírás) (0725/2009);  
Kiian Ragoczy (0726/2009);  
Mičo M. Pešić (0728/2009);  
Marc Stahl (0729/2009);  
Willy Maarse (2 aláírás) (0730/2009);  
Rolf Träff (Pro Box Scandinavia – Promoting Group) (0731/2009);  
Gerd Saffran (0732/2009);  
Muriel Michelin (Union Nationale des Collectifs d'Employés de Vie Scolaire) (0734/2009);  
Adrianna Kacperska (2 aláírás) (0735/2009);  
Otto Dünser (0736/2009);  
Brigitte Neumann (0737/2009);  
Conte Cesarmereade Farneti Merenda Salecchi (Avv. Carlo Zauli) (2 aláírás) (0738/2009);  
(titkos név) (0739/2009);  
Anders von Post (0740/2009);  
Marlies Rau (0741/2009);  
Jacqueline de Cro (Fondation Princesses de Cro et Massimo Lancellotti) (0742/2009);  
(titkos név) (0743/2009);  
Martina Moritz (0744/2009);  
Oliver Laakmann (0745/2009);  
Panos Chatzigeorgiadis (0746/2009);  
(titkos név) (0747/2009);  
Antonieta Ress (0748/2009);  
Jean Paul Madar (0749/2009);  
Benjamin Wilson (0750/2009);  
(titkos név) (0751/2009);  
Roberto Marcoccio (0752/2009);  
Raffaele Mancuso (0753/2009);  
(titkos név) (0754/2009);  
Peter Lercher (0755/2009);  
(titkos név) (0756/2009);  
Jonas Schreiber (0757/2009).

2009. július 14., kedd

2009. június 26.

Amnesty International – Sektion der Bundesrepublik Deutschland e.V. (34 aláírás) (0758/2009);  
Paicopoulos Dimitrios (0759/2009);  
Louise Williams (0761/2009);  
Jolanta Szczebiot (0762/2009);  
Waldemar Maier (0763/2009);  
Heinfred Günther (0764/2009);  
(titkos név) (0765/2009);  
Ekrem Baysal (0766/2009);  
Mario Michel (0767/2009);  
Stefan Weisshappel (0768/2009);  
Carlos Cortés Sánchez (0769/2009);  
Alfonso Fernández Moreno (0770/2009);  
Andreino Sabatino (Uil PS Unione Italiana Lavoratori Polizia di stato) (0771/2009);  
Penetiketo Setiano (Les Usagers d’Aircalin) (0772/2009);  
Sandro Mizzi (Harpoon Fishing) (0773/2009);  
Nico Stefan Huckfeldt (Steam Group L4D2 Boycott) (0774/2009);  
Enrico Dellacha’ (Comitato pro Oliveto Murato di Genova Quarto) (0775/2009);  
Roland Sharp (Asociacion de Vecinos de Hondon de los Frailes) (0776/2009);  
Patrick Kinnersly (White Horse Alliance) (0777/2009);  
Ioannis Kartsidimas (0778/2009);  
(titkos név) (0779/2009);  
Mirela-Adriana Toc (0780/2009);  
Pedro José Martínez Jaraba (0781/2009);  
(titkos név) (0782/2009);  
(titkos név) (0783/2009);  
Piotr Obrębski (0784/2009);  
Lenuta Damian (0785/2009);  
Vasile Banceanu (0786/2009);  
Ossi Kuusenmäki (0787/2009);  
Alessandro Maresca (0788/2009);  
(titkos név) (0789/2009);  
(titkos név) (0790/2009);  
Jayne Crocker (0791/2009);  
José Alberto Pastor Jiménez (0792/2009);  
Yves Hebrard (0793/2009);  
José Martins (0794/2009);  
(titkos név) (0795/2009);  
Marc Jansen (0796/2009);  
(titkos név) (0797/2009);  
(titkos név) (0798/2009);  
(titkos név) (0799/2009);  
(titkos név) (0800/2009);  
Silvia Cammarota (0801/2009);  
Mihai Anatol Bulacu (0802/2009);  
Peter Gottschlich (0803/2009);  
Tobias Voigt (0804/2009);

**2009. július 14., kedd**

Andreas Otto (0805/2009);  
(titkos név) (0806/2009);  
Antonio Gagliardi (Associazione „Lotta Inquinamento Electtromagnetico Per La Tutela Dell’Ambiente – Volturino – Onlus”) (0807/2009);  
Dora Mayer (0808/2009);  
Jan Mikotojewski (0809/2009);  
Manfred Reinfandt (0810/2009);  
Wolfgang Zschocke (0811/2009).

*2009. július 6.*

Ayza Ezequiel Llorach (Asociación de vecinos afectados „Camí Vell”) (0812/2009);  
Andrée Ficuciello (0813/2009);  
Georgi Georgiev (2 aláírás) (0814/2009);  
Michelle Rougeron (0815/2009);  
(titkos név) (0816/2009);  
Luján Navas Pérez (0817/2009);  
Juana Salomé Fernández Cobo (0818/2009);  
Amalio Mejido Fernández (0819/2009);  
Samia Mesbach (0820/2009);  
Magdalena Debicka (0821/2009);  
Wolfgang Bommer (0822/2009);  
Vincenzo Martire (Comitato Civico Boscoreale) (0823/2009);  
Veronica Dumitru (0824/2009);  
Michael Overbeck (0825/2009);  
(titkos név) (0826/2009);  
Evangelos Theodoropoulos (5 aláírás) (0827/2009);  
Dierk Stelzer (0828/2009);  
Reinhard Pelzer (0829/2009);  
Franz Kronfeldner (22 aláírás) (0830/2009);  
Edgar Bottcher (Bottcher Immobilien) (0831/2009);  
Väteraufbruch für Kinder e. V. – Kreisgruppe Siegen-Wittgenstein (13 aláírás) (0832/2009);  
Christina Pigaki (0833/2009);  
Serafeim Koletis (0834/2009);  
María Alejandra Pérez Montedeoca (0835/2009);  
Ion Ciuvat (0836/2009);  
Mehmet Syuleyman Ali (Bexu ET „Behi-Behide Chausheva”) (0837/2009);  
Kosara Gogova (0838/2009);  
María Antonia Moro Ortigosa (0839/2009);  
Tsvyatko Rumtchovski (0840/2009);  
Antonio Mainieri (0841/2009);  
Maria Segotta (0842/2009);  
Ossi Kuusenmäki (0843/2009);  
Joseph-Christos Kondylakis (0844/2009);  
Milici Gheorghe (0845/2009);  
Marga Ramthun (INC Consulting S.A.R.L) (0846/2009).

2009. július 14., kedd

2009. július 8.

Adam Targosz (0847/2009);  
Milen Kamenov (0848/2009);  
(titkos név) (0849/2009);  
(titkos név) (0850/2009);  
Maureen Rose (0851/2009);  
(titkos név) (0852/2009);  
Behroos Ghaffiar (0853/2009);  
José Javier Allende Vázquez (0854/2009);  
Constantin Sarbov Soare (0855/2009);  
(titkos név) (0856/2009);  
Liviu Cota (0857/2009);  
Gerhard Weil (0858/2009);  
(titkos név) (0859/2009);  
Claire Ayugat (0860/2009);  
Ulla Kötzner (0861/2009);  
Marion Groth (Islandpferdehof im Glien) (2 aláírás) (0862/2009).

2009. július 9.

Thomas Meyer-Falk (JVA) (0863/2009);  
Ayoze Mariano Machín Rodríguez (0864/2009);  
Ramón González Ruiz (Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo) (0865/2009);  
Gregor Drolc (KUKI d.o.o.) (2 aláírás) (0866/2009);  
Wolfgang Wenger (Männer und Jungen Zentrale) (0867/2009);  
Irena Forys (0868/2009);  
František Pelikán (0869/2009);  
Cristina Corbani (0870/2009);  
Florea Ionescu (0871/2009);  
Stefano Sarti (Associazione di promozione sociale legambiente Liguria) (0872/2009);  
Silvester Strmeň (0873/2009);  
(titkos név) (0874/2009);  
Dirk Schwann (0875/2009);  
Udo Thümmel (0876/2009);  
(titkos név) (0877/2009);  
Ángel Mendizábal Albizu (0878/2009);  
Dimitar Panayotov Dechev (0879/2009);  
Florin Platon (0880/2009);  
Pilar Embeita Olasagasti (Asociación DARACA) (0881/2009);  
(titkos név) (0882/2009);  
Horst Dopleb (0883/2009);  
(titkos név) (0884/2009);  
Mirko Bernardi (A.S.D. Hacking labs) (0885/2009);  
Claudia Gelabert Mestre (Asociación Alternativa al Tren) (0886/2009);  
Steven Worts (0887/2009);  
(titkos név) (0888/2009);  
(titkos név) (0889/2009);

**2009. július 14., kedd**

Melas Giannotis (Air Intersalonika Elliniki Anonymi Aerometamoriki kai Touristiki Etairia) (0890/2009);  
Garedeu Getacheu (0891/2009);  
Dan Mercea (Independant Center for the Development of Environmental Resources) (0892/2009);  
Franco Mazza (0893/2009);  
Jan–J. Ruinys (0894/2009);  
Mohamed Iqbal (54 aláírás) (0895/2009);  
Anuschka Henn (0896/2009);  
Andrzej Siemiątkowski (27 aláírás) (0897/2009);  
Ioan Olariu (0898/2009);  
Klaus Marquardt (0899/2009);  
Gerhard Warning (0900/2009);  
Ioan Mircea Peres (Sindicatul Liber al Angajatilor din Cadrul Primariei Municipiului Arad) (0901/2009);  
(titkos név) (0902/2009);  
James Paicopolos (0903/2009);  
Mario Andreu Santo (3 aláírás) (0904/2009);  
Fernando Moreno González (Ecologistas en acción – Cantabria) (0905/2009);  
Federica Dallari (Casa Lavoro Salecta San Giuliano (MO)) (94 aláírás) (0906/2009);  
Club de Doñana (0907/2009);  
Diana Bosseva (9 aláírás) (0908/2009);  
Claude Roustan (Fédération nationale de la pêche en France et de la protection du milieu aquatique) (0909/2009);  
Anna Schneider (0910/2009);  
Avilio Presutti (Avv. Avilio Presuti) (0911/2009);  
Geert Van Oijen (0912/2009);  
Mirjam Bot (0913/2009);  
(titkos név) (0914/2009);  
Ingrid E. Newkirk (PETA – People for the ethical treatment of animals) (0915/2009);  
Rommy Slijderink (0916/2009);  
Josefa Fernández Quirante (Asociación de Vecinos de Hondón de los Frailes) (2 aláírás) (0917/2009).

**14. Előirányzatok átcsoportosítása**

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DC 12/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0020/2009 – C6-0158/2009 – 2009/2044(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

\*

\* \*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DC 13/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0015/2009 – C6-0144/2009 – 2009/2036(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

\*

\* \*

2009. július 14., kedd

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DC 14/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0016/2009 – C6-0145/2009 – 2009/2037(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

\*  
\*       \*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DC 15/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0017/2009 – C6-0146/2009 – 2009/2038(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

\*  
\*       \*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DC 16/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0019/2009 – C6-0154/2009 – 2009/2043(GBD)).

A bizottság a Tanács véleményének megismerését követően teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében.

\*  
\*       \*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DC 17/2009 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatát (N6-0018/2009 – C6-0153/2009 – 2009/2042(GBD)).

A bizottság teljes egészében engedélyezte az átcsoportosítást az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése értelmében, ugyanakkor emlékeztette az Európai Bizottságot, hogy példaértékű intézményközi együttműködést kell e művelet végrehajtása során tanúsítani. Elvárja a Bizottságtól többek között azt, hogy az Európai Közösségek 2010. évi költségvetésének elfogadása előtt az e művelet végrehajtására vonatkozó valamennyi dokumentumot továbbítsa.

## 15. Az ülés berekesztése

Az ülést 20.40-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtítkár*

Gianni Pittella  
*alelnök*

2009. július 14., kedd

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andres Barea, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Beňová, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borys, Boștinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rosa, De Sarnez, Désir, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaras Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräfin von Thun und Hohenstein, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzigeorgiou, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäättelmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jauregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jimenez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvén, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobinska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kowal, Kozlík, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marcourt, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Meyer, Migalski, Mikhaylova, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirskis, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pafilis, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papakonstantinou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pittella, Plevris, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savaasar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková,

**2009. július 14., kedd**

Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Guy Verhofstadt, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Winkler Gyula, Hermann Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

---

2009. július 14., kedd

## I. MELLÉKLET

## AZ ELNÖK MEGVÁLASZTÁSA

## A SZAVAZÁSBAN RÉSZT VEVŐ KÉPVISELŐK LISTÁJA

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andres Barea, Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Balčytis, Balczó, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Beňová, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinăru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busutil, Bütikofer, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, Dartmouth, Dati, Daul, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaras Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glatfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräfin von Thun und Hohenstein, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzigeorgiou, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jauregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jeleva, Jimenez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueiras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kłaf, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kolarska-Bobinska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kowal, Kozlík, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lövin, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lullin, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marcourt, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikhaylova, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pafilis, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papakonstantinou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plevris, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria,

2009. július 14., kedd

Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Thecharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Guy Verhofstadt, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weiserber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Gyula, Hermann Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

---

2009. július 14., kedd

## II. MELLÉKLET

## AZ ALELNÖKÖK MEGVÁLASZTÁSA

## A SZAVAZÁSBAN RÉSZT VEVŐ KÉPVISELŐK LISTÁJA

## A szavazás második fordulója

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andres Barea, Andrikiene, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Beňová, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevićiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghesio, Borsellino, Borys, Boştınaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttıl, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferrati, Cohn-Bendit, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaras Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glatfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräfin von Thun und Hohenstein, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatziageorgiou, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jauregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jeleva, Jensen, Jimenez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvín, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kolarska-Bobinska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kowal, Kozlík, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marcourt, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikhaylova, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirskis, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Nevedálová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pafilis, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papakonstantinou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plevris, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto,

2009. július 14., kedd

Salvini, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógör, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stercck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theoharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Guy Verhofstadt, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winkler Gyula, Hermann Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

### A szavazás második fordulója

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andres Barea, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Beňová, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Briard Auconie, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Dantin, Daul, Davies, De Angelis, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaras Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierke, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräfin von Thun und Hohenstein, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jauregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jimenez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kläß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobinska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kowal, Kozlík, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Lewandowski, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry,

**2009. július 14., kedd**

Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pafilis, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papakonstantinou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Guy Verhofstadt, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisergerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winkler Gyula, Hermann Winkler, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Milan Zver, Zwiefka

**A szavazás harmadik fordulója**

Abad, Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andres Barea, Andrikiene, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Barnier, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Beňová, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Březina, Briard Auconie, Brok, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, Daul, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rosa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaras Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, Gräfin von Thun und Hohenstein, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruney, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzigeorgiou, Haug, Häusling, Hautala, Havel, Hedh, Helmer, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jauregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jimenez-Becerril Barrio, Joly, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalnietė, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Karimş, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kalam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Kლა, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobinska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kowal, Kozlík, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lövin, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lucas, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz,

2009. július 14., kedd

Marinescu, David Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikhaylova, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papakonstantinou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Piotrowski, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poreba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sánchez Presedo, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Ťičá, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Guy Verhofstadt, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Gyula, Hermann Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Žile, Zimmer, Ziobro, Milan Zver, Zwiefka

---